

P 220

56102840

H. *Иванъ 2072*

P 220

2916



КОН
из Сенте
БИБЛИОТЕКИ
ДУ



СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ



СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

БЖКВАРЬ

СЛАВЕНСКІН

ПИСМЕНЫ

ПРЕПОДОБНАГО

КЪРІЛА

СЛАВАНЪМЪ ЕПИСКОПА

НАПЕЧАТАНО



БЖКВАРЬ

СЛАВЕНСКІН

ПИСМЕНЫ

ПРЕПОДОБНАГО

КЪРІЛА



ALPHABETUM
DIVI HERONYMI.

Nomen	Figura	Nomen	Potestas
ΑΖ	Α α	Az	A a
ΒΥΚΗ	Β β	Buki	B b
ΒΥΔΗ	Β β	Vjedi	V v
ΓΛΑΓΟΓΛ	Γ γ	Glagogl	Gh gh
ΔΟΒΡΟ	Δ δ	Dobrò	D d
ΕΣΤΥ	Ε ε	Jest	E e
ΧΙΒΥΕΤΕ	Χ χ	Xivjete	X x
ΖΕΛΟ	Ζ ζ	Zjelò	Z z
ΖΕΜΛΙΑ	Ζ ζ	Zemljà	Z z
ΙΧΕ	Ι ι	Ixe	I i
ΙΩΤΑ	Ι ι ἰ ἴ ἶ ἴ	Jota	J j
ΚΑΚΟ	Κ κ	Kako	K k
ΛΥΔΗ	Λ λ	Ljudi	L l
ΜΥΣΛΥΤΕ	Μ μ	Misljete	M m
ΝΑΣΚ	Ν ν	Nasc	N n
ΟΝ	Ο ο	On	O o
ΡΟΚΟΙ	Ρ ρ	Pokoj	P p
ΡΥΖΙ	Ρ ρ	Rzi	R r
ΣΛΟΒΟ	Σ σ	Slovo	S s
		No-	

ALPHABETUM
DIVI CYRILLI.

Nomen	Figura	Nomen	Potestas
ΑΖ	Α α	Az	A a
ΒΥΚΗ	Β β	Buki	B b
ΒΥΔΗ	Β β	Vjedi	V v
ΓΛΑΓΟΓΛ	Γ γ	Glagogl	G g
ΔΟΒΡΟ	Δ δ	Dobrò	D d
ΕΣΤΥ	Ε ε	Jest	E e
ΧΙΒΥΕΤΕ	Χ χ	Xivjete	X x
ΖΕΛΟ	Ζ ζ	Zjelò	Z z
ΖΕΜΛΙΑ	Ζ ζ	Zemljà	Z z
ΙΧΕ	Ι ι	Ixe	I i
ΙΩΤΑ	Ι ι ἰ ἴ ἶ ἴ	Jota	J j
ΚΑΚΟ	Κ κ	Kako	K k
ΛΥΔΗ	Λ λ	Ljudi	L l
ΜΥΣΛΥΤΕ	Μ μ	Misljete	M m
ΝΑΣΚ	Ν ν	Nasc	N n
ΟΝ	Ο ο	On	O o
ΡΟΚΟΙ	Ρ ρ	Pokoj	P p
ΡΥΖΙ	Ρ ρ	Rzi	R r
ΣΛΟΒΟ	Σ σ	Slovo	S s
	Α ζ	ΤΒΕΡΔΟ	



6
Nomen Figura Nomen Potestas

Ἐμῶν	Θ	Ἰ	Tverdo	T	t
Ἰ	Ϟ	ϙ	Ik	U	u
Ϟῶν	Ϙ	ϙ	Fert	F	f
Ἰῶν	Ϟ	ϙ	Hjer	H	h
Ἰ	Ϟ	ϙ	Ot	Ot	
ϙῶν	ϙ	ϙ	Zi	Cz	
Ϟῶν	ϙ	ϙ	Cerv	C	c
Ἰ	ϙ	ϙ	Sa	Sc	
ϙῶν	ϙ	ϙ	Scchja	Scch	
Ἰ	ϙ	ϙ	Jerr		
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Jerì		
Ἰ	ϙ	ϙ	Jer		
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Jat	Je	
Ἰ	ϙ	ϙ	Je	Je	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Jus	Ju	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Omega	O	o
Ἰ	ϙ	ϙ	Ja	Ja	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Ksi	X	x
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Psi	Ps	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Thità	Th	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	I'xiza	Y	y
				✱	†

7
Nomen Figura Nomen Potestas

Ἐμῶν	Τ	τ	Tverdo	T	t
Ἰ	Ϟ	ϙ	Ik	V	u
Ϟῶν	Ϙ	ϙ	Fert	F	f
Ἰῶν	Ϟ	ϙ	Hjer	H	h
Ἰ	Ϟ	ϙ	Ot	Ot	
ϙῶν	ϙ	ϙ	Zi	Cz	
Ϟῶν	ϙ	ϙ	Cerv	C	c
Ἰ	ϙ	ϙ	Sa	Sc	f
ϙῶν	ϙ	ϙ	Scchjà	Scch	
Ἰ	ϙ	ϙ	Jerr		
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Jerì		
Ἰ	ϙ	ϙ	Jer		
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Jat	Je	
Ἰ	ϙ	ϙ	Je	Je	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Jus	Ju	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Omega	O	
Ἰ	ϙ	ϙ	Ja	Ja	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Kfi	Ks	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Psi	Pf	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	Thità	Th	
Ἰῶν	ϙ	ϙ	I'xiza	Y	
				Λ	4
					✱

Ի՛նքնացո՛ղ

✱ Ի ի, Ե Ե Զ Ե Ծ Ծ Ծ Ծ, Կ Կ,
 Զ Կ, Զ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ

Գո՛ղացո՛ղ Ի՛նքնացո՛ղ

Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ

Երկու՛նքնացո՛ղ Ի՛նքնացո՛ղ

Կ Կ Կ Կ

Ի՛նքնացո՛ղ Երկու՛նքնացո՛ղ

Կ Կ

Ի՛նքնացո՛ղ Երկու՛նքնացո՛ղ

Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ

Կ/Կ

Վ՛ՅՅՄԿԱ

✱ Վ Վ, Ե Ե Զ Զ Ծ Ծ Ծ Ծ, Կ Կ,
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ

Տա՛մողա՛նա՛

Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ

Դե՛ոցա՛նա՛

Կ Կ Կ Կ Կ Կ

Պրի՛քնացո՛ղ Դե՛ոցա՛նա՛

Կ Կ

Տա՛մողա՛նա՛

Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ
 Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ Կ

Կ/Կ

Щѣ ѡ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ
ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ

Щѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ
ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ

Щѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ

Щѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ
ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ ѡѣ

Призражногласная њ, ѡже
согласнымъ призражена.

ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ
ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ	ѡѣ

Պատարան Հատարակ.

ՄԱՐԹ ԲՆԻՄԻ, ՆԻՇՆԱՆԻ ՐԻՆԲԱԹԻՒՆԻ:
ՍԻՆԻ ՍՆԻՍՏՈՑՈՒՄ ԶՄԵ ՍՈՒՆԱ: ՍԻՆ
ՍԵՆՏՆԱՆԻ ՎՈՒՍՈՒՄՆԱՆ ՍՈՒՆԱ: ՍԻՆ ԵՐԻՆՈՒ
ՍՆՆԻՑ ՍՈՒՆԱ, ԵՎՅ ԲՆԻՆԲԱԹԻՒՆ, Զ ԲՆԻ ՍՈՒՆԱ
ՍՈՒՆ. ՍՆԻՍԵԻ ԲՆԻՄԻ ՐԻՆԲԱԹԻՒՆ ՍԻՆՍՈՒ
ԲՆԻՄԻ ՍՐՎՈՒ: Զ ՉԵՍՆՈՒՍՑ ԲՆԻՄԻ ՍՆՆԻՑ
ԲՆԻՄԻ, ԵՎՅՆՈՒ Ց ՄԵ ՉԵՍՆՈՒՍՈՒՄՆԱՆ ՍՆՆԻ
ՍՐՐՔՆԱՄԻ ԲՆԻՄԻ: ՄՐՆ ՍՈՒՆԱՆԻ ԲՆԻՎԻ ՍՆՆ
ՑՎԻՍՏԱՐՆՈՒ: ՐՆ ԶՈՒՍՆՈՒՍՑ ԲՆԻՎԻ Չ ՍՆՆՈՒՍ
ՍՈՒՆԱ, ՍԻՆՐԻ.

Մատարան Ինչպես Տեսա.

ԵՍԵՆՑՈՒՑ ՏՆԻՆՏՈՒ, ԵՍԻՆՆԱՆՍՈՒՍՑ
ՍՆՆԻՐԻ, ՀԱՏԱՐԱՆԻ ՎԻ ՍՈՒՆԱ: ՍՆԻՆՆԱՆՍՈՒՍՑ
ՍՆՆՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑ ՍՆՆՆՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑ, Զ
ԵՍԻՆՆԱՆՍՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑ ՍՆՆՆՈՒՍՑ ՍՆՆՆԱՆ
ՏՆՆՆՈՒՍՑ. ՍՆՆՆՆՈՒՍՑ ՏՆԻՆՏՈՒ, ՍՆՆՆՆՈՒՍՑ ԵՍՆՆՆՆՈՒՍՑ,
ՍՆՆՆՆՈՒՍՑ ՍՆՆ ԲՆԻՎԻ ՏՆՆՆՆՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑ ՐՆՐԻՑ, Զ
ՍՆՆՆՆՈՒՍՑ ՎՈՒՍՈՒՍՑ ԲՆԻՍՏԱՆ. ՍԻՆՐԻ.

Եսուհատարան Եսուհատ.

ՄԱՐԹ ԲՆԻՄԻՍՏԱՆ: ԵՎՅԱ. ՅՆՆՈՒ ՍՆՆՆԱՆՍ
ՍՆՆՆՈՒՍՑ, Զ ՍՆՆՆՆՈՒՍՑ ՍՆՆՆՈՒՍՑ, ՍՆՆՆՆՈՒՍՑ
ԵՍՆՆՆՆՈՒՍՑ ՍԻՆ ՉԵՍՆՈՒՍՑՈՒՍՑ. ՐՆ ԶՄԵ ՉՑ
✳ ՍՆՆՈՒ,

Մոլիտա, Եսուհատ.

ՕՒՇԵ ՆԱՍՅ, ՆՋԵ ԵՍԻՆ ՆԱ ՆԵԲԵՍԵՒՅՅ:
ԴԱ ՏՎԱՏԻՏՆԱ ՆՄԱՏՎՈՒԵ ԴԱ ՐԻՆՆՆՆԱՆՆ
ԴԵՒՅ ՍԱՐՏՎԻԵ ՏՎՈՒԵ ԴԱ ԵՒԴԵՒՅ ՅՕՒՄԱ
ՏՎՈՒՆ, ՆԱԿՍ ՆԱ ՆԵԲԵՍԻ Ն ՆԱ ՅԵՄԼԻ.
ՔԼԵՒԵՆ ՆԱՍՅ ՆԱ ՑԻՄՆՈՒՆ ԴՈՋԴ ՆԱՄՅ
ԴՆԵՍԻ: Ն ՍՏԱՆ ՆԱՄՅ ԴՕՒՂԻ ՆԱՍՏԱ,
ՆԱԿՈՋԵ ՆՆ ՄՆԻ ՍՏԱՅՎԼՆՔՆՅ ԴՕՒՂՆԻ
ՔՕՄՅ ՆԱՍՅՈՒՄՅ: Ն ՆԵ ՅՎԵԴՆԻ ՆԱՑՅ ԵՍ
ՆՏԿՅՍԵՆԻԵ: ՆՈ Ն ՅՅԱՅՆ ՆԱՑՅ ՕՒ ԼՅԿԱՅԱՂՕ.
ԱՄՆՆ.

Մոլիտա Մարիայի ԴՂԵՂՅԱԿՈՒ.

ՐԴԴՅՆՑԱ ՄԱՐԻԵ ԵՒՂՈՒԿԱԼԻ ՍՕՒՂԻ,
ԵՍՆՈՒՍՑ ԵՅ ՏՈՅՕՅՈՒ ԵՒՂՈՒՍՑՈՒՍՑԱ ՏՎԻ
ԵՅ ՋԵՆԱՅՅ, ՆՆ ԵՒՂՈՒՍՑՈՒՍՑՆՅ ՍՕՒՂՅ
ՍՐԵՅԱ ՏՎՈՒԵՒՈՒ ՆՆՅ. ՏՎԱՏԱՆ ՄԱՐԻԵ,
ՄԱՏԻ ԵՕՋԻՆԱ, ՄՕՒՂՆԱ ՅԱ ՆԱՑՅ ԳՐՅՍՈՒ
ՆՅՅՆՆՆՆՆՆՆ, ՆՆ ԵՅ ՍՏԱՅՍՎԵՐՏԻ ՆԱՍՏԱ.
ԱՄՆՆ.

Եսուհատարան տրապեզի.

ԵՒՂՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑՈՒՍՑ ԵՕՒՂՅ. ԵՂԵ ՍՕՒՂՆՈՒՍՑ
ՏՎԱ, ՆՆ ՍՕՒՂՆՈՒՍՑ Ա, ՏՕՒՂՅՈՒՄՅ ԵՕՒՂՅ
ՋԻՆՆՆՆՆՆ ԴԱ ՕՒՍՎԱՏԻՏՆԱ. ԵՍ ՆՄԱՆ ՕՒՂՅ

Сл. Гл҃ва, и бѣгаство въ домѣ Егѡ: и правда Егѡ пребываетъ въ вѣкѣ вѣка. Возсіа во тмѣ свѣтъ правымъ: мнѡгѡмѡлѣнъ, и щедръ, и праведенъ. Благъ мѡжъ щедрѡи, и дамъ: оубо стрѡитъ словеса своя на судѣ: яко въ вѣкѣ не подвижитса. Въ пѡмѡтъ вѣчнѡю бѣдетъ праведникъ: ѿ слѡха зла не оубоитса. Готѡво сердце Егѡ оуповѡти на Господа, оутверднѡса сердце Егѡ: не оубоитса дондеже презритъ врагнѡ своѡ, расточнѡ, даде оубѡгимъ: правда Егѡ пребываетъ въ вѣкѣ вѣка: рогъ Егѡ воснесетса въ славу. Грѣшникъ оузритъ, и прогнѣвается, зѡбы свои мнѡ поскрежетъ, и растаетъ: желаніе грѣшниковъ погнѣнетъ. Слава О'цѡ.

Псѡмъ рѡі.

Хвалите о'тродчѡ Господа: хвалите нѡма Господне. Бѣдан нѡма Господне: днѡ благословенѡ: ѿ нынѣ и до вѣка, ѿ востока слонца до запада хвалнѡ нѡма

Сл. Гл҃ва, и бѣгаство въ домѣ Егѡ: и правда Егѡ пребываетъ въ вѣкѣ вѣка. Возсіа во тмѣ свѣтъ правымъ: мнѡгѡмѡлѣнъ, и щедръ, и праведенъ. Благъ мѡжъ щедрѡи, и дамъ: оубо стрѡитъ словеса своя на судѣ: яко въ вѣкѣ не подвижитса. Въ пѡмѡтъ вѣчнѡю бѣдетъ праведникъ: ѿ слѡха зла не оубоитса. Готѡво сердце Егѡ оуповѡти на Господа, оутверднѡса сердце Егѡ: не оубоитса дондеже презритъ врагнѡ своѡ, расточнѡ, даде оубѡгимъ: правда Егѡ пребываетъ въ вѣкѣ вѣка: рогъ Егѡ воснесетса въ славу. Грѣшникъ оузритъ, и прогнѣвается, зѡбы свои мнѡ поскрежетъ, и растаетъ: желаніе грѣшниковъ погнѣнетъ. Слава О'цѡ.

Псѡмъ рѡі.

Хвалите о'тродчѡ Господа: хвалите нѡма Господне. Бѣдан нѡма Господне: днѡ благословенѡ: ѿ нынѣ и до вѣка, ѿ востока слонца до запада хвалнѡ нѡма

нѡма

СѢ ПРАВОСЛАВІИ: С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ:
С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ: С ПРАВОСЛАВІИ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ: ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. И С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ: С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ.

ПѢСНЬ СІМЕОНА.

ПИХРЪ С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ: ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ. И С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ.

ПѢСНЬ СІМЕОНА.

УДИ С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ: С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ.

СЪ ПРЕСТОЛА: И ВОЗНЕСЕ СМЕРЕННЫМЪ:
ДЪЛЮЩЫМЪ НЕПОЛНН БЛАГЪ: И БОГАТЪ
ЩЫМЪ С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ. ВОСПРІАТЪ ИС
РАИЛА ОТРОКА СВОЕГО: ПОМАНЪВЪ МНЛО
СТЬ СВОЮ. ИАКОЖЕ ГЛАГОЛА КО ОЦЕМЪ
НАШЫМЪ: АВРААМЪ, И СЕМЕНИ ЕГО ДО
БѢКА. СЛАВА ОЦУ.

ПѢСНЬ СІМЕОНА.

Н БІНЪ С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ: С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ. ИАКО ВНАДѢТЪ ОЧИ МОИ: СПАСЕНІЕ
ТВОЕ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ: ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ. С ПРАВОСЛАВІИ СМЕРЕННЫМЪ
СМЕРЕННЫМЪ СМЕРЕННЫМЪ.

Псаломъ ркѣ.

НЗЪ ГЛУБИИЪ ВОЗЗВАХЪ КЪ ТЕБѢ ГО
СПОДИ: ГОСПОДИ ОУСЛЫШИ ГЛАСЪ
МОИ. ДА БѢДУТЪ ОУШИ ТВОИ ВНЕМАЮ
ЩЕ: ГЛАСЪ МОЛИТВЫ МОЕЙ. ДЩЕ БЕЗЪ
ЗАКОНІА НАЗРИШИ ГОСПОДИ: ГОСПОДИ
КТО ПОСТОИТЪ: ИАКО ОУ ТЕБЕ ОУС
ЛЫШЕНІЕ

ѿ ѿнѣи еѣи ѿ ѿнѣи : ѿ ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи рѣ
 ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи : ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи : ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи . ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи : ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи . ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи : ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи . ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи .

ѿнѣи .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи .

ѿнѣи ѿнѣи .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи , ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи ѿнѣи .

ѿнѣи

дѣлѣ вѣлѣ ѿнѣи : вѣсѣжѣнѣи не
 бѣлѣволенѣи . жѣртѣ бѣгѣ дѣлѣ ѿнѣи
 крѣшенѣи : сѣрдѣе сокрѣшено , ѿнѣи смѣрѣе
 не бѣже не ѿнѣи ѿнѣи . ѿнѣи ѿнѣи
 гѣспѣди бѣлѣволенѣемѣи тѣнѣи ѿнѣи
 на : ѿнѣи да сознѣждѣтѣя стѣнѣи ѿнѣи
 салѣмскѣи . тогдѣ бѣлѣволенѣи жѣртѣ
 тѣлѣи правдѣи , вознѣшенѣи , ѿнѣи вѣсѣжѣе
 гѣмаѣи : тогдѣ возлѣжѣтѣи на олѣтарѣи
 тѣнѣи тѣлѣи . сѣлѣва ѿнѣи .

сѣлѣва ѿнѣи апѣстѣлѣскѣи .

пѣтрѣ .

ѿнѣи ѿнѣи бѣгѣ ѿнѣи ѿнѣи вѣсѣмогѣщѣиго
 тѣворѣи неѣлѣи ѿнѣи землѣи .

андрѣи .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи хрѣста , сѣина ѿнѣи ѿнѣи
 ѿнѣи , гѣспѣди наѣшего .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи .

ѿнѣи ѿнѣи ѿнѣи сѣлѣи , рѣждѣна ѿнѣи
 ѿнѣи дѣлѣи .

с 3

ѿнѣи

Вспомогни мѣхъ и **В.** Дѣво Маріе :
Дѣво мѣхъ мѣхъ Дѣво Маріе , мѣхъ мѣхъ
 мѣхъ мѣхъ , мѣхъ мѣхъ , мѣхъ мѣхъ мѣхъ ,
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ , мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .

Вспомогни мѣхъ и **В.** Дѣво Маріе .
Вспомогни мѣхъ , мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .
 мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ мѣхъ .

Поздравленіе къ **Б.** Дѣво Маріе .
Здравствуй Краліце , мати мнлосо-
 діа , жнвоте , сладости , и надеждо
 наша , здравствуй . Къ тебѣ вопіемъ
 заточенн , сынозе єуннн . Къ тебѣ
 воздыхаемъ тѣжѣце , и плачуще въ
 семъ слезномъ оудолін . Нѣ оубо
 ѡвѣтннце наша , онѣ твои мнло-
 стнвѣ очн къ намъ ѡбратн . Н **И**но
 сѣа благословеннннн плодъ чрева тво-
 егѡ намъ по семъ заточенін іавн .
 ѡ мнлостнва , ѡ благочестнва , ѡ
 сладкаа Дѣво Маріе . **Вр:** Сподобн
 ма хвалнті тѣ , Дѣво пресвѣтаа .
 ѡ . Дѣждь мнѣ силъ протнвѣ вра-
 гѡмъ твоимъ . **А**мннъ .

Идолнтва ко агглѣ Храннтелю .
Агглѣ Божнн , нже єсн храннтелъ
 мой , мене блѣгостннн вншнннннн
 тебѣ поручена , днесъ прѡсвѣтн , со-
 хранн , нспрѣкн , н оустрон . **А**мннъ .

Прозвонъ ѿвѣри ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени
с ѿвѣрени. Прѣ ѿвѣрени ѿвѣрени.

Сѣмъ ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени, с ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени. ѿвѣрени ѿвѣрени, ѿвѣрени.

Прѣ ѿвѣрени ѿвѣрени.

ѿвѣрени ѿвѣрени, ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени ѿвѣрени. ѿвѣрени ѿвѣрени, ѿвѣрени.

Прѣ ѿвѣрени ѿвѣрени.

ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени, с ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени. ѿвѣрени ѿвѣрени, ѿвѣрени.

ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени. ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени.

У ѿвѣрени ѿвѣрени, с ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени: с ѿвѣрени ѿвѣрени. ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени ѿвѣрени. Прѣ ѿвѣрени ѿвѣрени: с
ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени, ѿвѣрени ѿвѣрени,
ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени, с ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени: с ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени, с ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени. ѿвѣрени
ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени, ѿвѣрени ѿвѣрени
ѿвѣрени ѿвѣрени. ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени ѿвѣрени

Внегда звонъ звонитъ въ полдане,
нъ вечеръ. На первое звонение.

Ггъ Господень возвестъ Маринъ,
нъ зачатъ ѿ Духа свята. радуйся
сѣ Маріе ѿвѣрени.

На второе звонение.

Се раба Господня, буди мнѣ по
глаголу твоему. радуйся Маріе ѿвѣрени.

На третье звонение.

И Слово плоть бысть, нъ вселенъ въ
ны.

Зачало святаго Евангелія по Іоанну
нъ. ѿ. Слава тебѣ Господи.

И сконнъ бѣ Слово, нъ Слово бѣ
ѿвѣрени Бѣга; нъ Бѣгъ бѣ Слово. Се
бѣ нъ сконнъ ѿвѣрени Бѣга. Вся тѣмъ
быша; нъ безъ него ничтоже бысть,
Еже бысть, въ томъ животъ бѣ,
нъ животъ бѣ свѣтъ человекомъ:
нъ свѣтъ во тмѣ свѣтитсѣ, нъ тма
его не ѿвѣрени. Бысть человекъ,
посланъ ѿвѣрени Бѣга, емуже има бѣ
Іоаннъ. Сей принде во свѣтъ телсѣ

21 **Б**огъ оубо не остави мене, **и** не остави мене
 иже еси со мною. **и** яко ты еси боже
 крепость моя: вскую юрину ма? и
 вскую сътву хожда, в негда стъ
 жаетъ ми в агъ. **П**осли свѣтъ твои,
 и и тину твою: та ма настаетъ та,
 и введоста въ горы святю твою,
 и въ селениа твоа. **и** вниду ко
 олтарию божию къ богу веселителю
 юность мою. **и** сповѣмся тебѣ въ
 гусл хъ боже, боже мой вскую при
 корбна еси душе мой? и вскую смъ
 щаша ма? **и** оуповаи на бога: яко
 еще не сповѣмся емъ: спасение лица
 моего, и богъ мой. **С**лава отцу,
и сповѣдаюся богу всемогущему,
 блаженнои марии всегда дѣвѣ,
 блаженному иихану архангелу,
 блаженному иоанну крестителю,
 сватыма апостола петру и паулу,
 всѣмъ сватымъ, и вамъ братие:
 яко сълѣ согрѣшихъ помышленіемъ,
 словомъ, и дѣломъ: мой грѣхъ,
 мой

и сповѣдаюся богу всемогущему,
 блаженнои марии всегда дѣвѣ,
 блаженному иихану архангелу,
 блаженному иоанну крестителю,
 сватыма апостола петру и паулу,
 всѣмъ сватымъ, и вамъ братие:
 яко сълѣ согрѣшихъ помышленіемъ,
 словомъ, и дѣломъ: мой грѣхъ,
 мой

22 **Б**огъ оубо не остави мене, **и** не остави мене
 иже еси со мною. **и** яко ты еси боже
 крепость моя: вскую юрину ма? и
 вскую сътву хожда, в негда стъ
 жаетъ ми в агъ. **П**осли свѣтъ твои,
 и и тину твою: та ма настаетъ та,
 и введоста въ горы святю твою,
 и въ селениа твоа. **и** вниду ко
 олтарию божию къ богу веселителю
 юность мою. **и** сповѣмся тебѣ въ
 гусл хъ боже, боже мой вскую при
 корбна еси душе мой? и вскую смъ
 щаша ма? **и** оуповаи на бога: яко
 еще не сповѣмся емъ: спасение лица
 моего, и богъ мой. **С**лава отцу,
и сповѣдаюся богу всемогущему,
 блаженнои марии всегда дѣвѣ,
 блаженному иихану архангелу,
 блаженному иоанну крестителю,
 сватыма апостола петру и паулу,
 всѣмъ сватымъ, и вамъ братие:
 яко сълѣ согрѣшихъ помышленіемъ,
 словомъ, и дѣломъ: мой грѣхъ,
 мой

Рѣ ѡбѣщаніи твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ
мнѣ божіи.

О дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ
дѣла твоѣмъ, **Дѣла** твоѣмъ,
дѣла твоѣмъ.

Еже **Дѣла** твоѣмъ: **Дѣла** твоѣмъ,
Х **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ.

Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ,
Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ, **Дѣла** твоѣмъ:

Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ,
Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ.

Рѣ ѡбѣщаніи твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ
мнѣ божіи.

Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ,
Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ.

Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ,
Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ.

Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ,
Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ.

Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ,
Дѣла твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ **Дѣла** твоѣмъ.

На воздвиженіе Тѣла Христова
да речется.

Еже роди престола,
Дѣла, здравствуй, Христа тѣло.
Богъ человекъ: плоть живая,
И Божество всегда цѣло.

Здравствуй нашъ сынъ спасеніе,
Путь и живогъ, и скръзь вѣка:
Твоя милость намъ велика
Ѿ грѣхъ бѣдн избавленіе.

На воздвиженіе Чаша
да речется.

Крѡви Христа бѣдн здрава
Небесное свѣто питіе.
Спасителна волю права
Драго нашихъ грѣхъ ѡмытіе.

Здравствуй крѡви пролитая,
Здравствуй водо истекшая
Изь язвы бока славнаго
Христа на Крестѣ бывшаго.

Миссисъ Е. М. Б. Г. Е. Б. Г. Е.

М' Яснѣе прѣсвѣтѣе,
 Дѣвѣста прѣсвѣтѣе,
 Яснѣе прѣсвѣтѣе,
 Дѣвѣста чистѣе рѣчи.
 Дѣвѣста шестѣе рѣчи,
 Яснѣе прѣсвѣтѣе Бѣга, прѣсвѣтѣе рѣчи,
 Чѣсто Христовѣста прѣсвѣтѣе Бѣга, прѣсвѣтѣе рѣчи.

Бѣга чистѣе Бѣга, прѣсвѣтѣе рѣчи,
 Чѣсто прѣсвѣтѣе Бѣга, прѣсвѣтѣе рѣчи.

Чѣсто М. Б. Г. Е. Миссисъ чистѣе рѣчи.

Чѣсто Бѣга прѣсвѣтѣе рѣчи.

Чѣсто Бѣга чистѣе рѣчи.

Миссисъ М. Б. Г. Е. Чѣсто прѣсвѣтѣе рѣчи.

И Миссисъ Бѣга чистѣе рѣчи прѣсвѣтѣе рѣчи.

Миссисъ прѣсвѣтѣе рѣчи.

Миссисъ прѣсвѣтѣе рѣчи.

Миссисъ прѣсвѣтѣе рѣчи.

Миссисъ прѣсвѣтѣе рѣчи.

Миссисъ

Літанія Б. Маріа Дѣвы,

Господи помнѣи,
 Христе помнѣи.
 Господи помнѣи.
 Христе слыши насъ.
 Христе оуслыши насъ.
 Отче небесный Боже помнѣи насъ.
 Сыне избавителю міра Боже, помнѣи насъ.
 Дѣше свѣтый Боже, помнѣи насъ.
 Свѣта Троице единый Боже, помнѣи насъ.
 Свѣта Маріа. Молнѣи за насъ.
 Свѣта Богородице, молнѣи.
 Свѣта Дѣво дѣвѣ, молнѣи.
 Мати Христова, молнѣи.
 И Мати Божественныа мнѣости, молнѣи.
 Мати непорочная, молнѣи.
 Мати пречистая, молнѣи.
 Мати невреденна, молнѣи.
 Мати неоскверненна, молнѣи.
 Д 3 Молнѣи.

Մո՛ղոս արարչո՛րն .

մա՛ղիս .

Մո՛ղոս օճա՛րն .

մա՛ղիս .

Մո՛ղոս Ծո՞ղոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Մո՛ղոս Ծո՞ղոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Չափե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Չափե՛մա Ե՛ւրոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

2 Ժողովո՛ւն Ե՛ւրոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Ծո՞ղոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Ծո՞ղոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Ծո՞ղոսն Ե՛ւրոսն Ե՛ւրոսն Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

3 Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

4 Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

5 Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Եփե՛մա Ե՛ւրոսն .

մա՛ղիս .

Մա՛ղիս ԼՅԵՆՄԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Մա՛ղիս ԿՅԴՆԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Մա՛ղիս ԵՄՈՐՈՒՆԵԼԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Մա՛ղիս ՏՍՍՈՒՆԵԼԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Դ՛ԵՅՈ ՍՐԵՄՃԱՐԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Դ՛ԵՅՈ ՇԵՍՏՆԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Դ՛ԵՅՈ ՍՐՈՍՎԵՃԱՆՆԱ ,

ՄՈԼՆ՝

Դ՛ԵՅՈ ՄՈԳՃԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Դ՛ԵՅՈ ՄՆՈՍՏՆԵՆԱ .

ՄՈԼՆ՝

Դ՛ԵՅՈ ԵՒՐՆԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

ԶԵՐՇԱԼՈ ՍՐԱՎԴԻ .

ՄՈԼՆ՝

ՍՐԵՏՈԼԵ ՍՐԵՄՃՐՈՍՏԻ .

ՄՈԼՆ՝

2 ՕՍՅՐՈՇԵ ՆԱՏԵՆ ՐԱԺՈՍՏԻ .

ՄՈԼՆ՝

ՏՈՏՃԵ ԴՄՄՈՅՆԻՆ՝

ՄՈԼՆ՝

ՏՈՏՃԵ ՇԵՍՏՆԻՆ՝

ՄՈԼՆ՝

ՏՈՏՃԵ ԶՆԱՄԵՆՆԻՂԱ ԵՂՈԼՅՈՒԵՆԻՆ .

ՄՈԼՆ՝

ՐՕՏՈ ԿԱՆՆԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

3 ԿՅՐՆԵ ԴՅԵՆԺՈՅԵՅ .

ՄՈԼՆ՝

4 ԿՅՐՆԵ ԵՒԼՈՒՍՏՆԵՆԻՆ՝

ՄՈԼՆ՝

ԴՈՄԵ ԶԼԱԿԻՆ՝

ՄՈԼՆ՝

5 ԿՈՐԱԵԼՈ ՕՍՎԵՏՆԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

ԵՐԱՂԱ ՆԵԵՍՆԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

ՏԵԵՅԺՈ ՕՍՏՐԵՆԱՆ .

ՄՈԼՆ՝

Salutatio Angelica, Latine.

ܐܘܫܬܘܗ ܡܪܝܝܢܐ ܙܒܗ ܘܨܬܐ ܡܘܬܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ
 Ave Maria gratia plena, Dominus
 Ave Maria gratia plena, Dominus
 ܡܘܬܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܡܘܬܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ
 Текъм: БЕНЕДИКТА ТЪ НН МЪЛІЕРНБЪС,
 tecum: benedicta tu in mulieribus,
 ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ
 ET БЕНЕДИКЪС ФРЪКТЪС ВЕНТРОС ТЪН
 & benedictus fructus ventris tui
 ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ
 Іесус. САНКТА МАРІА МАТЕР ДЕН,
 Jesus. Sancta Maria mater Dei,
 ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ
 ora pro nobis peccatoribus nunc &
 ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ
 ora pro nobis peccatoribus nunc &
 ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ
 НН ХОРА МОРТИС НОСТРЕ. АМЕН.
 in hora mortis nostræ. Amen.
 ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ
 in hora mortis nostræ. Amen.
 ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ ܡܘܬܐ

ܩܘܪܝܬܝܢ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ
 ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ
 ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ

Xܘܪܝܬܝܢ

ܩܘܪܝܬܝܢ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ
 ܩܘܪܝܬܝܢ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ ܕܚܝܐ

ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ
ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ	ܩܘܪܝܬܝܢ

rens *j* Gallicum : v. g. $\epsilon\acute{\rho}\theta\eta\sigma$, $\epsilon\theta\eta\epsilon$,
Boxe, *Deus*.

θ & ζ valet *z* Latinum : v. g. *zelus*,
 $\theta\upsilon\sigma\theta\eta\sigma\tau$, $\zeta\epsilon\lambda\upsilon\sigma$.

μ & σ mollius sonat, tamquam ef-
 fet dimidium θ & σ v. g. $\mu\sigma\mu\sigma\theta$, $\sigma\mu\iota\lambda$,
zmija, *serpens*.

ξ & η valet *i* : v. g. *imis*, $\xi\mu\sigma\theta$,
 $\eta\mu\eta\sigma$. Quando solum invenitur cum
 accentu gravi, significat *eum*, & tunc
 a Ruthenis effertur per *gi* : v. g. $\theta\eta\sigma\acute{\zeta}$,
 $\zeta\eta\eta\acute{\eta}$, $\zeta\eta\eta\acute{\eta}\acute{g}\acute{i}$, aspice eum.

π & ι mollius sonat, tamquam ef-
 fet dimidium *i* : v. g. $\mu\sigma\theta\iota$, $\mu\iota\sigma\tau$, *mir*,
mundus.

ξ & η valet *j* Latinum : vocalem
 sequitur, nunquam præcedit : v. g.
 $\theta\eta\sigma$ $\alpha\theta\sigma$ $\epsilon\theta\sigma$, $\alpha\eta$ $\epsilon\eta$ $\theta\eta$, *aj*, *ej*, *oj* : $\mu\eta\sigma$
 $\rho\eta$ $\theta\eta$, $\epsilon\eta$ $\iota\eta$ $\lambda\eta$, *jej*, *juj*, *jaj*.

ψ apud Dalmatas tam ante, quàm
 post vocalem valet Latinum *j* : v. g.
jocus, $\psi\alpha\psi\sigma\tau$: post vocalem, effertur,
 seu $\acute{\zeta}$.

κ & κ valet *k*, seu *c* Latinum post
a & *o* : v. g. *Kalendas Græcas*, $\kappa\alpha\lambda\epsilon\eta\delta\alpha\sigma$
 $\gamma\eta\epsilon\alpha\sigma$, $\kappa\alpha\lambda\epsilon\eta\delta\alpha\sigma$ $\gamma\eta\epsilon\alpha\sigma$.

λ & λ ante vocales ϵ & η valet La-
 tinum *l* : v. g. *lepus*, *litus*, *lyra* : $\lambda\epsilon\pi\upsilon\sigma$
 $\lambda\iota\tau\upsilon\sigma$, $\lambda\eta\tau\upsilon\sigma$: $\lambda\epsilon\pi\upsilon\sigma$, $\lambda\eta\tau\upsilon\sigma$,
 $\lambda\upsilon\tau\alpha$. Ante ϵ , η , ρ , θ , sonat veluti *l*
 in *gli*, *degli*, *agli*, v. g. $\lambda\epsilon\tau\sigma$, $\lambda\epsilon\tau\sigma$,
ljeto, *æstas* : $\lambda\epsilon\tau\sigma$, $\kappa\lambda\acute{\alpha}\tau\epsilon\alpha$, *Klja-*
zva, *juramentum*. Ante θ , α , η , ϵ ,
 habet sonum valde gravem : v. g. $\mu\theta\sigma$
 $\mu\theta\sigma$, $\mu\theta\sigma\theta$, $\mu\theta\sigma\eta$, $\mu\theta\sigma\eta$: $\mu\acute{\alpha}\lambda\eta$,
 $\mu\acute{\alpha}\lambda\alpha$, $\mu\acute{\alpha}\lambda\sigma$: *malji*, *mala*, *malo*,
malu, *parvus*, *parva*, *parvum*, *parvo*.

μ & μ valet *m* : v. g. *memor*, $\mu\epsilon\sigma$
 $\mu\epsilon\sigma$, *MEMOR*.

ν & ν valet *n* : v. g. *non*, $\nu\epsilon\sigma$, *NON*.

\omicron & \omicron valet *o* : v. g. *opus*, $\omicron\upsilon\sigma$,
 $\omicron\eta\sigma$.

π & π valet *p* : v. g. *peperi*, $\pi\epsilon\sigma$
 $\pi\epsilon\sigma$, *ΠΕΠΕΡΙ*.

ρ & ρ valet *r* : v. g. *rorate*, $\rho\epsilon\sigma$
 $\rho\epsilon\sigma$, *ρορατε*.

ϑ & c valet σ Græcum : v. g. Sal-
mon, ϑηθημᾱρι, σαλμων̄ς.

τ & τ valet τ : v. g. tetendit, ττᾱς
ττᾱς, ΤΕΤΕΝΔΗΤ.

ϑ & ϑ valet υ : v. g. unus, ϑρᾱς, υνε̄ς.

φ & φ valet f : v. g. fefellit, φτᾱς
φτᾱς, φεφέλλητ.

χ & χ non est simplex aspiratio,
sed litera aspirata, valetque Græcum.
χ : v. g. χρισ̄τος, Χρισ̄τός, Hristos.
Christus.

ο̄ & ω̄ valet ot ex quibus constat :
v. g. ottimo, ο̄ττᾱς, ω̄ττημο. Præposi-
tio est, & significat, ex, à, de : ο̄ & ω̄
stat in prima parte compositi : nomi-
na & verba simplicia accipiunt ο̄ττᾱς, &
οτ non scribimus ο̄τι, & ω̄τε̄ς, sed
οττᾱς, & οτε̄ς, Otez, Pater.

γ & γ sonat ceu ζ in *grazia* ζε̄τη̄ς, γρᾱττᾱς,
gracia.

ϑ & ϑ ubique effertur ut Romanum
c ante vocalem e vel i : v. g. cecini,
ϑε̄τᾱς, ϑε̄τη̄ς.

ω̄ & ω̄ valet Latinum sc : v. g. scio,
ω̄τᾱς, ω̄ηο.

ш & ш effertur per scch : v. g. шсши,
шнт̄ς, scchit, scutum. Bulgari & non-
nulli Dalmatae efferunt per sc̄t : v. g.
sc̄tit.

ш apud Dalmatas sonat ch : v. g.
шсш, hochju, volo. Rutheni tamen
efferunt per scch, & dicunt χο̄ш̄ς, ho-
scchiu. Hanc quoque literam sibi pe-
culiarem Dalmatae vocant scchja.

ѣ & ѣ dicitur vocalis conjunctiva,
efficitque gravem sonum illius con-
sonantis, cui apponitur : v. g. сѣи, ѣл̄ς,
ill, limus. Insuper est nota generis,
& declinationis. Omnia enim sub-
stantiva nomina Slavonica finita ѣ & ѣ
sunt generis masculini, & spectant ad
secundam declinationem.

ѣ & ѣ valet i, cujus sonum valde
gravem Ruthenorum loquela manife-
stum facit. Dalmatae in omnibus ob-
liquis casibus, excepto ablativo mul-

titudinis secundæ declinationis, efferunt per *e* magnum in ultimis syllabis tantum: v. g. *водѣ*, *vodè*, aquæ.

І & Ъ altera vocalis conjunctiva, vi cujus consonans præcedens mollius sonat: v. g. *конь*, *cogn*, equus: *родитель*, *roditegl*, genitor. Sicut enim *n* in *ogni*, *l* in *egli* mollius sonat vi præcedentis *g*, ita apud Slavos consonans præcedens mollior fit vi sequentis І & Ъ. Accentus acutus consonanti impositus eandem vim habet: v. g. *родитель*, eodem sono effertur, ac *родитель*. Nomina masculina finita І & Ъ spectant ad quartam, foemina autem ad tertiam Slavorum declinationem.

Ѣ & ѣ diphthongus est. Moscovitæ & non nulli Dalmatæ efferunt per *je*: Bulgari & non nulli Dalmatæ per *e*: Poloni & non nulli Dalmatæ per *i*: v. g. *вѣра*, *vjera*, *vera*, *vira*, *fides*.

Ѥ & ѥ in principio dictionis valet *je*: in medio & in fine valet *e*; & tunc designat numerum multitudinis: v. g. *единъ*, *Единъ* *Есть*, *jedin jest*, *unus est*. *отцемъ*, *Отцемъ*, *Otzem*, per Patrem: *отцѣмъ*, *Отцѣмъ*, *Otzem*, *Patribus*. Quando solum invenitur cum accentu gravi, significat *illud*: v. g. *сотворѣ*, *сотворѣ* *Е*, *sotvorì jè*, *fecit illud*.

Ю & ю valet *ju*: v. g. *юстъ*, *юстъ*, *юстъ*.

Ѧ & ѧ est *o* magnum: fecernit casus plurales a singularibus: v. g. *пророкомъ*, *prorokom*, per prophetam *пророкѣмъ*, *пророкѣмъ*, *prophetis*.

Ѧ & ѧ Diphthongus est: valet Latinum *ja*: v. g. *Троя*: *Троя*, *Troja*. Dalmatæ sæpe numero efferunt per *e* magnum: v. g. *име*, *ime* nomen: & in fine cujuscunque verbi desinentis in *ѣ*: v. g. *молимѣ*, *molimse*, *oramus*: & in ultimis nominum syllabis post li-

teras

teras Ѡ ѡ Ѣ ѣ Ѥ ѥ : v. g. мѣсто , *mare*,
 retis : отца , *Otze*, Patres : отцы ,
vrace, medicos : врачи , *junosce*, ju-
 venes : рѣшѣ , *nischje* inopes : бѣды ,
obchje communes : & in casibus obli-
 quis primæ declinationis nominum in
 recto finitorum Ѡ puro, & ѡ puro &
 impuro : v. g. Маріа , *Mariæ*,
 Земля , *Zemlje*, terræ : виѣ ,
 colli . Rutheni post easdem in fine li-
 teras Ѡ efferunt per *a* in ultimis
 syllabis : v. g. мрѣжа , *mræxa*, отца ,
otza &c. Moscovitæ autem loco Ѡ in
 dictis casibus utuntur partim ы , par-
 tim и : v. g. Богородицы Маріи , *Bo-*
gorodizi Marii, Dei genitricis Mariæ .

Ѥ Rutheni more Græcorum utun-
 tur hac litera . Dalmatæ ejus loco scri-
 bunt Ѥ ex quibus constat : v. g. дѣла ,
 дѣла *Duks*, *Dux* .

Ѧ & ѧ valet *ps* . Rutheni utuntur
 in dictionibus Græcis . Dalmatæ tan-
 tum adhibent ad notandum num. 700 .

Ѡ & ѡ sonat ѡ Græcum . Tam Ru-
 theni, quàm Dalmatæ utuntur hac li-
 tera in dictionibus Græcis : v. g. θεολογία
 θεολογία *Theologh*, *Theologus* .

Ѣ & ѣ valet *y* : v. g. ѣссоп ,
 ѣссоп *yssop*, *hyssopus* .

Ѥ ѥ in Breviario Illyrico referunt
 v Græcum : v. g. Παυλος , *Pavel*,
Paulus, Αυγουστος , *August*,
Augustus .

Ѧ & ѧ apud Ruthenos est unica lite-
 ra : Ѧ semper incipit, & semper pro-
 sequitur, vel finit dictionem : v. g.
 Ѧсудѧ , *usudû*, *judicabo* .

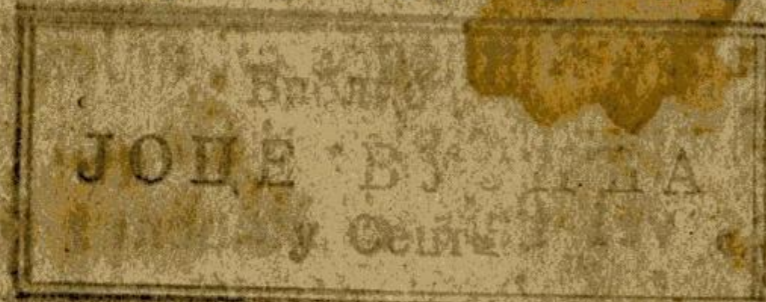
Ѩ quoque & ѩ est unica litera . Ѩ
 nunquam incipit, & ѩ nunquam pro-
 sequitur, vel finit dictionem : v. g.
 ѩвляюсѧ , *javlajusja*, *appareo* .

Ѭ est Ѭ Ruthenorum, sed obsole-
 tum . ѭ utebantur pro Ѯ . ѯ Ѱ scri-
 bebant pro ѱ .

Ѳ Rutheni pro interrogativo utun-
 tur puncto cum coma .

hæc nota designat etiam casus
 plurales. Reliqua ad Orthographiam,
 Etymologiam, & Syntaxim spectan-
 tia dicemus, annuente Deo, in Gram-
 matica Illyrica seu Slavonica.

F I N I S .



Грррррррр у кррррррррррр
 АРАГ. М. ПЕТ
 БЕОГРАД М. П. Вуковича 88